VERORDENING (EG) Nr. 1770/96 VAN DE COMMISSIE

van 12 september 1996

tot opening van gewone openbare inschrijvingen voor de verkoop, met het oog op uitvoer, van alcohol uit wijnbouwprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1592/96 (2),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3877/88 van de Raad van 12 december 1988 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de afzet van alcohol die is verkregen bij distillatie zoals bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 en die in het bezit is van de interventiebureaus (3),

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 377/93 van de Commissie (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3152/94 (5), de uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld voor de afzet van alcohol die is verkregen bij distillatie zoals bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 en die in het bezit is van de interventiebureaus;

Overwegende dat gewone openbare inschrijvingen moeten worden gehouden voor de verkoop van alcohol uit wijnbouwprodukten bestemd voor uitvoer naar bepaalde landen in het Caribische gebied en Midden-Amerika, teneinde voor een continue voorziening van die landen te zorgen en de communautaire voorraad alcohol uit wijnbouwprodukten te verminderen;

Overwegende dat moet worden bepaald dat een specifieke zekerheid moet worden gesteld om te garanderen dat de alcohol daadwerkelijk uit het douanegebied van de Gemeenschap wordt uitgevoerd en dat trapsgewijs verzwaarde sancties moeten worden toegepast wanneer de voor de uitvoer vastgestelde datum wordt overschreden; dat deze zekerheid los moet staan van de zogenoemde honoreringszekerheid die er met name moet voor zorgen dat de alcohol uit de opslagruimten wordt uitgeslagen en de toegewezen alcohol voor de vastgestelde bestemmingen wordt gebruikt;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2192/93 van de Commissie (6), betreffende bepaalde ontstaansfeiten van de in de wijnbouwsector te gebruiken landbouwomrekeningskoersen en tot wijziging van met name Verordening (EEG) nr. 377/93, de landbouwomrekeningskoersen zijn vastgesteld die moeten worden gehanteerd om de voor de gewone inschrijvingen voorgeschreven betalingen en zekerheden in nationale valuta om te rekenen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bij vijf gewone inschrijvingen, genummerd 206/96 EG, 207/96 EG, 208/96 EG, 209/96 EG en 210/96 EG, wordt in totaal 250 000 hl alcohol die is verkregen bij distillatie zoals bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 en in het bezit is van het Italiaanse, het Spaanse en het Franse interventiebureau, te koop aangeboden.

Elk van de gewone inschrijvingen nrs. 206/96 EG, 207/96 EG, 208/96 EG, 209/96 EG en 210/96 EG heeft betrekking op de verkoop van 50 000 hl alcohol 100 % vol.

Artikel 2

De te koop aangeboden alcohol:

— is bestemd voor uitvoer uit de Europese Gemeenschap;

— moet worden ingevoerd en gedehydreerd

  — voor de gewone inschrijvingen nrs. 206/96 EG en 207/96 EG in een van de volgende derde landen:

    — Costa Rica,

    — Guatemala,

    — Honduras, inclusief de Swaneilanden,

    — El Salvador;

  — voor de gewone inschrijvingen nrs. 208/96 EG, 209/96 en 210/96 EG in een van de volgende derde landen:

    — Sint-Kitts en Nevis,

    — de Bahama's,

    — de Dominicaanse Republiek,

    — Antigua en Barbuda,

    — Dominica,

    — de Britse Maagdeneilanden en Montserrat,

    — Jamaica,

    — Santa-Lucia,

    — Sint-Vincent, inclusief de Noordelijke Grenadinen,

    — Barbados,

    — Trinidad en Tobago,

    — Belize,

(1) PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1.
(2) PB nr. L 206 van 16. 8. 1996, blz. 31.
(3) PB nr. L 346 van 15. 12. 1988, blz. 7.
(4) PB nr. L 43 van 20. 2. 1993, blz. 6.
(5) PB nr. L 332 van 22. 12. 1994, blz. 34.
(6) PB nr. L 196 van 5. 8. 1993, blz. 19.

— Grenada, inclusief de Zuidelijke Grenadinen,
— Aruba,
— de Nederlandse Antillen: Curaçao, Bonaire, Sint-Eustatius, Saba en het zuidelijke deel van Sint-Maarten,
— Guyana,
— de Maagdeneilanden behorende tot de Verenigde Staten van Amerika,
— Haïti;

— is uitsluitend bestemd voor gebruik als motorbrandstof.

Artikel 3

De plaats van opslag en de nummers van de betrokken opslagtanks, de hoeveelheid alcohol per tank, het alcoholgehalte, de kenmerken van de alcohol en bepaalde specifieke voorwaarden zijn in bijlage I vastgesteld.

Artikel 4

De verkoop vindt plaats overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 13 tot en met 18 en de artikelen 30 tot en met 38 van Verordening (EEG) nr. 377/93.

In afwijking van artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 377/93 valt de uiterste dag voor de indiening van de biedingen in het kader van de in deze verordening vermelde openbare inschrijvingen tussen de 8e en de 25e dag na de bekendmaking van deze gewone openbare inschrijvingen.

Artikel 5

1. De in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 377/93 bedoelde inschrijvingszekerheid is gelijk aan een bedrag van 3,622 ecu per hl alcohol 100 % vol en moet worden gesteld voor de gehele hoeveelheid die in het kader van elke van de in artikel 1 van deze verordening vermelde inschrijvingen te koop wordt aangeboden.

Handhaving van het bod na het verstrijken van de termijn voor de indiening van de biedingen en het stellen van de exportzekerheid en de honoreringszekerheid zijn primaire eisen in de zin van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 van de Commissie [1] voor het vrijgeven van de inschrijvingszekerheid.

De inschrijvingszekerheid voor elke in artikel 1 van deze verordening bedoelde inschrijving wordt vrijgegeven wanneer het bod niet wordt aanvaard of wanneer de koper voor de betrokken inschrijving de exportzekerheid en de honoreringszekerheid heeft gesteld.

2. De exportzekerheid bedraagt 5 ecu per hectoliter 100 % vol en moet worden gesteld voor elke hoeveelheid alcohol waarvoor een leveringsbon is afgegeven voor elk van de in artikel 1 van deze verordening bedoelde inschrijvingen.

Deze exportzekerheid wordt eerst door het interventiebureau waar de alcohol is opgeslagen vrijgegeven nadat het bewijs is geleverd dat deze hoeveelheid binnen de in artikel 6 van deze verordening bepaalde termijn is uitgevoerd.

In afwijking van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 en behoudens overmacht wordt, wanneer de in artikel 6 vermelde termijn is overschreden, de exportzekerheid ten bedrage van 5 ecu per hectoliter alcohol 100 % vol verbeurd als volgt:

a) 15 % wordt hoe dan ook verbeurd;

b) bovendien wordt 0,33 % van het na aftrek van deze 15 % resterende bedrag verbeurd voor elke dag waarmee de vastgestelde uitvoer termijn wordt overschreden.

3. De honoreringszekerheid bedraagt 30 ecu per hectoliter alcohol 100 % vol.

Deze zekerheid wordt vrijgegeven overeenkomstig het bepaalde in artikel 34, lid 3, onder b), van Verordening (EEG) nr. 377/93.

4. In afwijking van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 377/93 worden de exportzekerheid en de honoreringszekerheid tegelijkertijd gesteld bij elk betrokken interventiebureau, voor elk van de in artikel 1 van deze verordening bedoelde inschrijvingen, uiterlijk op de dag van afgifte van een leveringsbon voor de betrokken hoeveelheid alcohol.

5. Voor de omrekening van de exportzekerheid, uitgedrukt in ecu per hl 100 % vol, in nationale valuta wordt de landbouwomrekeningskoers toegepast die geldt op de laatste dag voor het indienen van de biedingen voor de betrokken inschrijving.

Artikel 6

1. De uit hoofde van de in artikel 1 van deze verordening bedoelde inschrijvingen toegewezen alcohol moet uiterlijk op 31 mei 1997 zijn uitgevoerd.

2. De toegewezen alcohol moet binnen twee jaar na de datum van de eerste afhaling zijn gebruikt.

Artikel 7

Een bod is slechts ontvankelijk wanneer de inschrijver daarin aangeeft waar de toegewezen alcohol uiteindelijk zal worden gebruikt en zich ertoe verbindt zich aan deze bestemming te zullen houden. Het bod moet eveneens de bewijzen bevatten dat de inschrijver dwingende verbintenissen heeft aangegaan met een marktdeelnemer uit de sector motorbrandstoffen in een van de in artikel 2 van deze verordening vermelde derde landen die zich ertoe verbindt de toegewezen alcohol in een van deze landen te zullen dehyderen en uitsluitend voor gebruik als motorbrandstof te zullen uitvoeren.

[1] PB nr. L 205 van 3. 8. 1985, blz. 5.

Artikel 8

1. Voordat de toegewezen partij wordt afgehaald, nemen het interventiebureau en de koper een monster voor onderzoek en tegenexpertise en laten zij dit monster analyseren om het alcoholgehalte, uitgedrukt in % vol, van deze alcohol te verifiëren.

Als uit de analyses van dit monster blijkt dat er een verschil is tussen het alcoholvolumegehalte van de af te halen alcohol en het minimalcoholvolumegehalte dat in het bericht van inschrijving is vermeld, zijn de volgende bepalingen van toepassing:

i) het interventiebureau brengt nog op dezelfde dag de diensten van de Commissie overeenkomstig het bepaalde in bijlage II op de hoogte en licht ook nog op dezelfde dag de opslaghouder en de koper in;

ii) de koper kan:

— hetzij aanvaarden de partij met de geconstateerde kenmerken over te nemen, voor zover de Commissie daarmee instemt;

— hetzij weigeren de betrokken partij over te nemen.

In dat geval brengt hij het interventiebureau en de Commissie daarvan nog op dezelfde dag op de hoogte overeenkomstig het bepaalde in bijlage III.

Nadat deze formaliteiten zijn vervuld, wordt de koper, indien hij weigert de betrokken partij over te nemen, onmiddellijk ontslagen van al zijn verplichtingen voor de betrokken partij.

2. Indien de koper de goederen weigert op grond van het bepaalde in lid 1, levert het interventiebureau hem zonder extra kosten binnen acht dagen een andere hoeveelheid alcohol van de beschreven kwaliteit.

3. Indien door de schuld van het interventiebureau het afhalen van de alcohol meer dan vijf werkdagen vertraging oploopt ten opzichte van de door de koper aanvaarde datum, is de schadeloosstelling voor rekening van de Lid-Staat.

Artikel 9

1. De kopers van de openbare inschrijvingen nrs. 206/96 EG en 207/96 EG, enerzijds en de kopers van de openbare inschrijvingen nrs. 208/96 EG, 209/96 EG en 210/96 EG, anderzijds, kunnen in onderling overleg onder elkaar een zelfde hoeveelheid alcohol uitwisselen die in de beschreven opslatanks in een zelfde Lid-Staat is opgeslagen, voor de in deze inschrijvingen aangegeven bestemmingen.

2. Een dergelijke uitwisseling laat de verplichtingen van de betrokken kopers, met name ten aanzien van de te betalen prijs, de termijnen voor het afhalen en het gebruik van de hen toegewezen alcohol, die in het betrokken bericht van inschrijving zijn vermeld, onverlet.

3. De kopers die tot een dergelijke uitwisseling willen overgaan, moeten de betrokken interventiebureaus daarvan vooraf in kennis stellen.

4. Indien deze uitwisseling consequenties heeft voor het tijdschema voor de fysieke afhaling van de alcohol, wordt dit tijdschema onmiddellijk aangepast en wordt deze wijziging onverwijld ter kennis van de Commissie gebracht.

Artikel 10

In afwijking van het bepaalde in artikel 36, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 377/93 mag de alcohol die zich bevindt in de opslagtanks die in de in artikel 36 van Verordening (EEG) nr. 377/93 bedoelde mededeling van de Lid-Staten zijn vermeld, en die bedoeld is voor de in artikel 1 van deze verordening genoemde inschrijvingen, met name om logistieke redenen, door de interventiebureaus waar de betrokken alcohol is opgeslagen, na instemming van de Commissie, tot de afgifte van het betrokken afhaalbewijs worden vervangen of met andere alcohol die in het bezit is van het interventiebureau worden vermengd.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 12 september 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 206/96 EG

I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol

Lid-Staat	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtank	Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl	Referentie: Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel	Type alcohol
FRANKRIJK	Deulep Boulevard Chanzy 30800 Saint-Gilles-du-Gard	72	15 494	35 + 36	Ruw
	Longuefuye 53200 Château-Gontier	2 5	21 840 12 666	35 + 36 35 + 36	Ruw Ruw
	Totaal		50 000		

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2,415 ecu per liter of de tegenwaarde daarvan in Franse frank monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

II. Bestemming en gebruik van de alcohol

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydreerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

III. Indiening van de biedingen

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 50 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

   Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

   — hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,

   — hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 130" van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een gesloten en verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 206/96 EG voor alcohol — DG VI (E-2) — Alleen te openen in een vergadering van de groep", die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 24 september 1996 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld:

   a) het referentienummer van de gewone inschrijving: 206/96 EG;

   b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;

   c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven:

   — SAV par délégation de l'Onivins, zone industrielle, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (tel. 57 51 03 03; telex 572 025; telefax 57 25 07 05).

   De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3,622 ecu per hl alcohol 100 % vol.

GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 207/96 EG

I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol

Lid-Staat	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtank	Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl	Referentie: Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel	Type alcohol
ITALIË	Mazzari SpA — S. Agata Santerno (RA)		12 500	35	Ruw
	Dist. G. Di Lorenzo S.R.L. Magazzino di Torgiano (PG)		10 000	36	Ruw
	Neri Srl — Faenza (RA)		10 000	39	Ruw
	G. De Luca Sas — Novoli (LE)		5 000	35	Ruw
	G. Di Lorenzo Snc — Pontevallecepi		2 500	36	Ruw
	Caviro Scrl — Faenza (RA)		10 000	39	Ruw
	Totaal		50 000		

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2,415 ecu per liter of de tegenwaarde daarvan in Italiaanse lire monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

II. Bestemming en gebruik van de alcohol

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydreerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

III. Indiening van de biedingen

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 50 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

   Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

   — hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,

   — hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 130" van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een gesloten en verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 207/96 EG voor alcohol — DG VI (E-2) — Alleen te openen in een vergadering van de groep", die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 24 september 1996 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld:

   a) het referentienummer van de gewone inschrijving: 207/96 EG;

   b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;

   c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven:

   — AIMA, Via Palestro 81, I-00185 Roma (tel. 47 49 91; telex 62 03 31 / 62 02 52 / 61 30 03; telefax 445 39 40 / 495 39 40).

   De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3,622 ecu per hl alcohol 100 % vol.

GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 208/96 EG

I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol

Lid-Staat	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtank	Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl	Referentie: Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel	Type alcohol
SPANJE	Villarrobledo	15	34 541	35 + 36	Ruw
	Villarrobledo	17	15 459	39	Ruw
	Totaal		50 000		

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2,415 ecu per liter of de tegenwaarde daarvan in Spaanse peseta monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

II. Bestemming en gebruik van de alcohol

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydreerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

III. Indiening van de biedingen

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 50 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

   Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

   — hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,

   — hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 130" van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een gesloten en verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 208/96 EG voor alcohol — DG VI (E-2) — Alleen te openen in een vergadering van de groep", die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 24 september 1996 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld:

   a) het referentienummer van de gewone inschrijving: 208/96 EG;

   b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;

   c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven:

   — FEGA c/Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tel. 347 65 00; telex 23427 FEGA; telefax 521 98 32).

   De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3,622 ecu per hl alcohol 100 % vol.

GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 209/96 EG

I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol

Lid-Staat	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtank	Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl	Referentie: Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel	Type alcohol
ITALIË	Bertolino SpA — Partinico (PA)		10 000	35	Ruw
	Bonollo SpA — Formigine (MO)		15 000	36	Ruw
	I.C.V. SpA — Borgoricco (PD)		5 000	39	Ruw
	F.lli Cipriani SpA — Chizzola d'Ala (TN)		7 500	35	Ruw
	Villapana SpA — Faenza (RA)		7 500	35	Ruw
	Ge.Dis. SpA — Marsala		5 000	39	Ruw
	Totaal		50 000		

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2,415 ecu per liter of de tegenwaarde daarvan in Italiaanse lire monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

II. Bestemming en gebruik van de alcohol

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydreerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

III. Indiening van de biedingen

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 50 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

   Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

   — hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,

   — hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 130" van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een gesloten en verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 209/96 EG voor alcohol — DG VI (E-2) — Alleen te openen in een vergadering van de groep", die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 24. 9. 1996 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld:

   a) het referentienummer van de gewone inschrijving: 209/96 EG;

   b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;

   c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven:

   — AIMA, Via Palestro 81, I-00185 Roma (tel. 47 49 91; telex 62 03 31 / 62 02 52 / 61 30 03; telefax 445 39 40 / 495 39 40).

   De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3,622 ecu per hl alcohol 100 % vol.

GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 210/96 EG

I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol

Lid-Staat	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtank	Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl	Referentie: Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel	Type alcohol
ITALIË	Enodistil SpA — Alcamo (TP)		5 000	35	Ruw
	Dist. Centro Adriatico Ascoli Piceno (AP)		7 500	35	Ruw
	Caviro Scrl — Faenza (RA)		7 500	35	Ruw
	Balice Sno — Valenzano (BA)		5 000	36	Ruw
	Caviro Scrl — Faenza (RA)		5 000	36	Ruw
	Di Trani SpA — Trani (BA)		10 000	39	Ruw
	Kronion Scrl — Agrigento (AG)		5 000	39	Ruw
	Distercoop Scrl — Faenza (RA)		5 000	39	Ruw
	Totaal		50 000		

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2,415 ecu per liter of de tegenwaarde daarvan in Italiaanse lire monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

II. Bestemming en gebruik van de alcohol

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydreerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

III. Indiening van de biedingen

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 50 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

   Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten
   - hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,
   - hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 130" van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.
3. De biedingen moeten worden ingediend in een gesloten en verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 210/96 EG voor alcohol — DG VI (E-2) — Alleen te openen in een vergadering van de groep", die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.
4. De biedingen moeten uiterlijk op 24. 9. 1996 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.
5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld:
   a) het referentienummer van de gewone inschrijving: 210/96 EG;
   b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;
   c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.
6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven:
   — AIMA, Via Palestro 81, I-00185 Roma (tel. 47 49 91; telex 62 03 31 / 62 02 52 / 61 30 03; telefax 445 39 40 / 495 39 40).

   De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3,622 ecu per hl alcohol 100 % vol.

BIJLAGE II

Voor contacten in Brussel te gebruiken nummers:

DG VI (E-2) (ter attentie van de heer Chiappone of de heer Van der Stappen)

— telex: 22037 AGREC B
22070 AGREC B (Griekse letters)

— telefax: (32-2) 295 92 52.

BIJLAGE III

Mededeling inzake weigering/aanvaarding van partijen die zijn toegewezen in het kader van de gewone openbare inschrijving voor de uitvoer van alcohol uit wijnbouwprodukten die is geopend bij Verordening (EG) nr. 1770/96

— Naam van de indiener van het bod aan wie is toegewezen:

— Datum van de toewijzing:

— Datum van de weigering/aanvaarding van de partij door de inschrijver aan wie is toegewezen:

Nummer van de partij	Hoeveelheid in hl	Plaats waar de alcohol is opgeslagen	Reden voor de weigering of de aanvaarding van de overname